爲這些責任是從我們的憲法，從已經簽訂的各項條約，從我們的傳統，從我們忠於憲章的意旨而產生的。我要再度複述所有那些榮幸地代表法蘭西在這個講台上發言的人——不論他們的黨派如何——所宜稱的一點：當我們遵照憲章的意旨行事的時候，我們要求大家都應該同樣地尊重這個憲章。

一〇四。讓我們承認：迄今爲止聯合國對於民族主義者的狂熱給了太多自由活動的餘地，有時候它似乎還鼓勵這種狂熱而不充分顧到這種態度對於聯合國所本宗旨可能發生的影響。我們在以前幾個屆會曾經看到過這種情形。在我們各自的國家中，聯合國的聲威是這樣的大，我們對於從這個講台上發出的言論是這樣仔細的諦聽，所以我們對於這個會場上所發出的言論的後果，不能不作適當的考慮。

一〇五。如果這個世紀是一個十全的民族主義的世紀，讓我們公開向我們的人民這樣說，停止以虛假的希望和幻想欺騙他們。相反地，如果我們要承認各國間的互相倚賴——這是我們的深切信念——我們必須停止這種同時自己又在聲稱要解脫的訴諸民族主義狂熱的行爲。聯合國必須作一抉擇，從今以後避免擺出兩副面孔，不要用兩種腔調說話。

一〇六。法蘭西已經清楚地指出它贊成那一種。我們在很久以前就已經達到了理智的年齡，我們將堅定地進行，期充分行使憲章規定給我們的權利和保證。我們要求聯合國在祕書長——他是一個有廣泛文化素養，熟悉各項有關問題，並有不屈不撓的精神的人，我們很欽佩他——有力的領導下，

再度負起它的真正任務，並努力使設立聯合國的真正宗旨和它有時力圖實現的替代宗旨兩者之間的矛盾，歸於消滅；這種矛盾有時實在太顯著了。

一〇七。聯合國會籍普遍化這一理想是我們大家所必須努力促其實現的。我們法國人也和其他一些國家的人一樣，對於歷史文化及傳統受人尊敬的若干國家尙未能加入聯合國這種事實，深感遺憾。希望在不久的將來，我們能歡迎其他國家也到這裏來——所有希望和平的誠意業經證明無誤的國家。希望這種理想實現後，若干方面所表現的一種殊堪遺憾但顯非出自本意的趨勢——把允許入會和承認一國這兩概念，混爲一談——會告消滅。雖然我是一個不出名的作家，可是有人在這個講台引我的話，因此我極欲簡單地提到承認和允許入會的概念，並着重指出它們完全是兩個不相干的問題。

一〇八。我相信剛才所說的一切都證明我國很重視這個大會的工作，也證明我國不斷注意我們討論的進展。我們已經提出證據，證明願意依據憲章的意旨解決一切問題，同時也願意承受任何必要的犧牲，期有利於大會的工作。

一九九。每年我們總帶着滿懷希望和一種竭盡所能的意志來參加這個會。我們將以毅力完成我們自己所規定的任務：增進聯合國的聲威和有效性。祇要聯合國能辨識它的真正朋友的面貌，我們所希望的一切便可如願以償。

(午後十二時四十分散會。)

第四八八次全體會議

一九五四年十月四日星期一午後三時紐約

主席：Mr. Eelco N. VAN KLEFFENS (荷蘭)

A/PV.488

議項項目九

一般辯論 (續前)

Mr. SKRZESZEWSKI (波蘭)、Mr. COOKE (阿根廷) 及 Mr. KISELYOV (白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國) 的演說詞

一。Mr. SKRZESZEWSKI (波蘭) 我現在在聯合國大會第九屆會一般辯論期間演講，我很想在開始時先對於參加此次重要國際會議的各國代表表示歡迎，並願望大會在改進國際關係的工作中得到全部

成功。我們所要應付的任務是重要的，我們必須共同努力覓取公允的解決辦法。

二。本屆會議開幕時正是國際情勢發展到一個特別重要的階段。朝鮮停止敵對行爲並締結停戰協定、四國外長在柏林集會、五大國與其他有關國家代表在日內瓦集會、印度支那締結停戰協定、以及許多其他爭端的最後解決：這一切都大量改進了國際關係。

三。聯合國祕書長在他的常年報告書中對於當前的情勢也有類似的論斷，他說 (A/2663, 第十一頁)：

“我深信朝鮮與印度支那方面戰事的結束是過去一年中聯合國最重要的事件，而實際上也是全部和平鬭爭中最重要的事件。”

四。現在世界上任何地方都沒有嚴重的武裝衝突，這幾乎是二十五年來的第一次。因此可以說大會本屆會議是在特別有利的環境之下集會，今後工作有一帆風順的希望。因為有此種有利情勢，所以大會負有更大的責任，必須盡一切力量去保證它的工作能夠產生切實的結果，從而使國際緊張的情勢迅速弛緩。這就是世界各地人民所期待的，也就是各國的輿論所要求的。

五。可能改善國際情勢的這些事件的背景是什麼呢？這些事件之所以實現，是因為決心剷除當前世界危機的一切勢力採取了行動，而此種世界危機實由旨在毒化國際關係的人們所執行的準備戰爭的政策所造成。大多數人民都渴望和平。一切民族既然認識戰爭的危機業已存在，所以特別奮勵去實施已為歷史所證實的健全的原則，就是：祇要各方都具有誠意並願達成協議，那麼，一切最艱難的最複雜的爭端都可以和平解決的。

六。許多政治黨派甚至許多國家的統治階級都已經感到備戰政策所引起的危機。朝鮮與印度支那問題的解決又再度明白證明得到大家同意的解決辦法還是可能的。我必須在此強調英聯王國與法國代表團的明達事理的態度實幫助達成停止印度支那流血的協定，這也就是促進今後國際情勢發展的協定。

七。這些和平鬭爭的連續不斷的勝利——朝鮮停戰協定、柏林會議及日內瓦會議——無疑地是由蘇聯、中華人民共和國以及其他包括波蘭在內的人民民主國家所採取的和平政策與機先行動所造成。

八。黷武政策正在崩潰中。凡認為窮兵黷武的政策可以勝過國際合作的原則而一套軍事協定與侵略公約可以代替國際合作組織的人們現在已經失敗了。

九。美國幸福月刊（*Fortune*）一九五四年八月號載有一篇專論，題為“美國的新的戰略形勢”。該文承認，“美國在世界各地所建立的戰略同盟系統已發生嚴重的岌岌可危的情形，樂觀態度並不能掩蓋此項醜惡的事實”。

一〇。經驗已經確實告訴我們，談判的方法與覓取和平解決的辦法的努力是可以產生積極結果的。這應當仍然是聯合國的指導原則，因為我們成立聯合國時是要它成為國際間的合作與了解的組

織。我們曾先後在德黑蘭、莫斯科、雅爾他、金山市、波茨坦各地用盡全力達成共同的決定，當時並無任何一方的願望是為武力所強制——這都表示各盟國建立聯合國所經過的階段。

一一。雖然若干悲觀的預言家宣稱聯合國憲章已經不合時宜，並且預言該組織不久即將崩潰，但聯合國能夠而且必須在國際關係上發生積極的作用。聯合國最後是否可以成功須視我們是否尊重聯合國憲章以及聯合國如何在一切國際爭端中實施它的基本原則，——了解與妥協的原則。

一二。我們如果將最近各次和平解決的國際爭端的成功一加分析便不得不認為聯合國並未發生它可能而且應當發生的作用；對於國際緊張情勢的和緩，它也沒有什麼貢獻。我們不能因為過去一年的收穫以及有利於和平、合作、了解的進展便完全忘卻國際情勢上仍然顯著的徵象與危險的趨勢。

一三。反對和緩國際緊張情勢，要求毒化國際關係並阻止國際合作的各種勢力仍然在活躍中。這就是企圖維持歐洲分裂情勢並重建德國軍國主義作為主要侵略勢力的幕後目的。這也就是企圖在東南亞重建侵略集團反對東南亞各民族的和平、獨立與自由的幕後目的。這也就是西方各國尤其是美國要維持並加緊軍備競賽以及原子戰爭的準備的目的。世界各國人民必須時時警惕：因為如果不時時警惕，那麼，在和平方面業已實現的成績可能發生岌岌可危的情況。

一四。如果要確切估計這些好戰的勢力對於各國和平合作所發生的危險的影響，我們祇須一提下列的事實：這些勢力在柏林會議曾阻止德國問題的公允的解決；在日內瓦會議時，正當蘇聯與中華人民共和國所提的妥協提案博得普遍的支持時，他們想法使朝鮮談判破裂；他們並使聯合國裁軍討論始終陷於僵局。

一五。這些勢力公開反對不同的社會與政治制度可以共存合作的理論；他們散播各種不同的挑釁的“解放”計劃，竟然利用這個大會講壇企圖達到他們的目的；大會某項決議案早已禁止戰爭宣傳，但他們仍然從事此種宣傳工作。

一六。有許多人很想說服世界各地人民，他們認為既然現在有兩大集團，政治制度彼此不同，所以戰爭是必然的。這兩個集團的衝突是不能避免的。但是任何人不論他怎樣堅強反對這兩個制度中的任何一個制度也必須承認現在這兩個制度事實上同時並存。

一七. 自從社會主義制度與資本主義制度在世界上同時並存的時候起直到如今，兩者之間的關係成爲國際政治的關鍵問題。對於這個問題可以採取各種不同的態度。一如美國若干方面的願望，人們可以否認兩種制度同時並存的事實，並主張以武力推翻社會主義制度。此種政策徒使整個世界再度陷入流血的戰爭，其唯一結果將使資本主義制度遭遇重大浩劫。任何人反對兩種制度同時並存的原則便是採取戰爭的途徑。

一八. 但是另外還有一種途徑。這便是承認兩種制度同時並存的必要，以合作、不干涉內政、尊重彼此利益、和平競爭爲基礎去建立彼此的關係。此種途徑將促進經濟與文化的合作於雙方都有利益，並且將打開永久和平的門戶。因爲某幾個國家拒絕此種途徑，所以對於本組織的工作效能增添了許多困難。祕書長在他的常年報告書(A/2663, P.xii)中曾經指出這一點，他說：

“共存的必要在當前的世界尙未獲得充分的承認，但本組織必須在這樣的世界執行它的職務，因此它遭遇嚴重的障礙。”

一九. 不同政治制度同時存在必然引起戰爭，此種論調已爲歷史的經驗所駁斥。第一次世界大戰以前，歐洲祇有一種制度，但確實並未阻止該次大戰的爆發；而第二次世界大戰的爆發與兩種不同制度的存在絲毫沒有關係。

二〇. 實際上，根據第二次世界大戰的經驗，雖然在西方各國的陣營內有某些份子敵視蘇聯，但制度不同的國家仍然能夠聯合起來組織聯盟抵抗希特勒，努力去實現一個共同的目的：即重行建立自由與獨立。在該聯盟的組織範圍之內，蘇聯的武裝部隊在戰場上爭取了我們的文明的前途並使本組織的成立得以實現，而且本組織的大會現在正舉行它的第九屆會議。

二一. 我們必須切記過去的教訓，縱然祇是切記最近的過去也無妨。上一個九月是第二次世界大戰爆發的十五週年紀念，這在許多國家的歷史上是一個極淒慘的期間，而不幸波蘭在這許多國家中佔了首要的地位。

二二. 我們不應當忘記在第二次世界大戰前各國採行組織集團的政策，並企圖使某一大國孤立，蔑視各小國的主權與權利，提出沒有安全的保證，破壞當時存在的國際組織，反對集體安全的原則而贊成世人所唾棄的著名的強權即是公理的原則——這些事情的悲慘結果便是大戰的爆發。假定沒有慕尼

黑事件以及慕尼黑事件以後的政策使希特勒黨徒能夠準備實力進攻歐洲各民族，那麼，瓦沙、鹿特丹(Rotterdam)、科芬德里(Coventry)斯達林格勒各城市便不致於慘遭破壞；也便不致於發生 Auschwitz 與 Majdanek 的慘劇，也便不會有 Oradour 事件以及倫敦的轟炸。希特勒黨徒的皮靴也不致於踐踏巴黎與雅典的古舊的街道，也不致於有數百萬人被戮並被切斷手足。

二三. 十五年以前，孤立而並無防衛的波蘭人民與德意志第三帝國英勇作戰。英聯王國首相邱吉爾(Sir Winston Churchill)在他的回憶錄中承認這件事實，他說：¹

“當德國的戰時機構運用全部力量在數星期之內毀滅或征服波蘭的時候，法蘭西與英國始終袖手觀旁。希特勒對於這件事應當沒有怨言。”

二四. 波蘭既爲德國帝國主義侵略政策、擁護希特勒主義的政策、以及西方各國陰圖破壞集體安全的政策之下的犧牲者，尤其有資格提請注意下列一件事：重建德國軍國主義力量、建立西德作爲侵略蘇聯以及其他人民民主國家的根據地、並使德國擔任巡查它的鄰國的任務的此等措施可能引起嚴重的危機。

二五. 一個分裂的德國處在歐洲的中心將始終是禍患的根源，並使戰販們獲得充分的機會。此種情勢是由美國的計謀所造成，其目的是要利用重建起來的德國國防軍連同它的前在希特勒手下的許多領袖與戰犯作爲美國侵略計劃的工具，而此等領袖與戰犯曾在歐洲造成普遍的死亡恐怖與毀壞。此種情勢又再度反映在倫敦會議的各種決定之中，該會擬恢復德國軍國主義並使德國軍隊成爲大西洋公約的主要軍事力量。

二六. 因爲這個理由，所以我對於英聯王國代表團首席代表 Mr. Lloyd 在今天早晨（第四八七次會議）所作的聲明不能保持緘默。他的論調與大多數其他發言人的論調顯然不同。他要求蘇聯與中華人民共和國提出證據，證明它們確有誠意執行和平的政策。Mr. Lloyd 在倫敦會議之後不久便提出這樣的呼籲是特別令人驚異的。但是他提到這件事情作爲國際緊張情勢和緩的證據，這就可以表示蘇聯

¹ 邱吉爾著：暴風雨之前 (The Gathering Storm) 第四二三頁，該書由 Boston, Houghton Mifflin Company 於一九四八年出版。

所採取的和平的機先行動以及蘇聯與中華人民共和國所發揮的良好影響對於國際關係的重要。

二七。在另一方面講，Mr. Lloyd 完全沒有提及美國許多政客與軍事領袖的聲明，他們計劃先發制人的戰爭，要求大規模轟炸並利用原子武器。他也沒有注意到在蘇聯以及其他人民民主國家的四周正在建築許多軍事根據地。那麼 Mr. Lloyd 應當向誰要求提出誠意主張和平的證據呢？

二八。德國軍國主義的復興對於和平是個致命的危險。幻想德國重整軍備後，便祇威脅它的東部邊境各國而因此感到高枕無憂，這是不妥的。歷史早已向目光淺短的策動慕尼黑政策的人們明白證明，人類還沒有發明祇向東方移動的坦克車或轟炸機。

二九。德國總理 Adenauer 與他的友人的論調早已表示他們的要求是遠超過所謂“東部要求”(eastern claims) 的。西德政府各部長早已渴望獲得法蘭西、比利時，與荷蘭一部份土地，他們對此並不隱瞞的。現在支持 Adenauer 的人們可能有一天要大吃一驚，感到不愉快的，因為德國軍國主義的復興向來要引起戰爭的；不論策動者的願望如何，此種戰爭不但將包括東歐，而且要蔓延到西歐以至於全世界。美國的統治階級以及他們的歐洲夥伴應當將此切記在心。凡真實相信美國與英聯王國政府所普遍宣告的保證的政客們應當回想到第二次大戰期間此種諾言所造成的苦痛的經驗。在這方面，波蘭的經驗是特別痛苦的。

三〇。人類經過兩次殘殺的、流血的世界戰爭已經得到教訓，因此認識引起戰爭爆發的真正原因。各國民族已逐漸明瞭如果他們親自負起維持和平的任務，他們自己的努力是可以避免戰爭的。歐洲各地人民反對德國軍國主義的復興。他們並不要以人為的方法長此將歐洲分裂為兩個敵對的集團。歐洲長此分裂以及德國的重整軍備勢將引起破壞性的戰爭；歐洲各國為反對此種發展，正努力以謀設立一種集體安全制度，在這個制度之下，各國將以互相合作為基礎共同保證彼此的獨立與主權，泯除戰爭的危險，並建立政治、經濟及文化合作的根基。這個集體安全制度將使歐洲各民族可以在它的天然疆界之內，進而建立真正團結的歐洲，這是歐洲各民族根據他們的命運與歷史、文化與文明的共同聯繫所聯合起來的歐洲。此種聯繫比各國參謀部、銀行家、與股票交易所之間所締結的協定要堅強得多。為了建立歐洲集體安全制度所進行的鬭爭是世界和平鬭爭的關鍵。

三一。波蘭政府根據過去的經驗並且深切信仰祇有真正的集體安全制度始能保衛歐洲並防止歐洲發生新的武裝衝突，因此全力擁護蘇聯政府對柏林外長會議所提的提案。這些提案準備了具體的現實的基礎藉此擬訂與世界和平利益相符合的公約，使該公約在聯合國憲章的範圍之內包羅所有的歐洲國家並保障歐洲的和平。

三二。為謀歐洲的安全必須解決德國問題。德國必須在保證德國民族自決權利的民主的、和平的原則之下統一起來。德國不可以再成為戰販手裏的一張王牌。依照民主原則統一的德國可以使德國人民對於歐洲和平與國際合作有所貢獻；它也將建立和平合作所必需的條件。

三三。在另一方面講，德國的重整軍備不論其形式如何——不論是依照布魯賽爾或倫敦計劃，依照大西洋公約或任何其他形式——勢將散播新的戰爭種籽。德國各鄰邦對於這一點已經了解得很清楚，此由歐洲各民族之抗拒任何恢復德國軍國主義的企圖可以證明。法國國民議會在否決歐洲防務集團的辦法時也表示此種抗拒。這件事又是國際緊張情勢和緩的另一個因素。歐洲各國的人民連同德國的人民普遍地日益確信時機業已成熟，應當由四強會議重行審議德國問題並且讓德國人民決定他們自己的前途。

三四。Mr. Lloyd 今天向我們所說明的英聯王國對於歐洲集體安全條約的態度，至少可以說，是令人驚訝不置的。Mr. Lloyd 對於歐洲集體安全制度的需要提出異議，他的理由是聯合國可以充分作為歐洲合作的基礎。

三五。雖然聯合國早已存在，但是英聯王國仍然參加許多協定與組織，其中如北大西洋條約組織以及東南亞條約組織顯然以侵略為目的，與聯合國憲章正相衝突，而尤其與英聯王國代表所援引的第三十三條及第五十一條相衝突。在另一方面講，歐洲集體安全條約是與聯合國憲章相符合的，並將直接促進憲章宗旨的實現。堅稱這個條約將使德國長此分裂，這是不正確的。正相反，這個條約對於德國的統一，甚至對於德國人民之立即參加歐洲各民族要保證彼此安全的努力都提供充分的機會。在這個條約的範圍之內德國將成為主權國家。波恩協定以及在倫敦會議所採取的決定實際上將使西德在今後數十年中喪失獨立與決定本國外交政策的權利。

三六。波蘭政府根據德國軍國主義所引起的侵略危險對於所有德國鄰邦是一種威脅這個原則，提

議與法國締結同盟，因為法國與波蘭是以傳統的友誼聯結起來的，這個同盟可以成爲歐洲安全的一個重要因素。法國既爲一個大國對於歐洲之恢復真正的團結以及歐洲各民族之建立集體安全制度應當發生特別的作用，我們波蘭的政策便以此種見解爲根據。

三七．波蘭在與德意志民主共和國——這是德國民族歷史上初次建立的愛好和平的國家——建立友好關係時，便已樹立了與德國民族合作的切實的榜樣。波蘭與德意志民主共和國業已締結條約並訂立協定確定以 Oder 及 Neisse 兩河作爲波德兩國目前的疆界；回爲此項條約而尤其因爲此項協定根據友好與合作原則的波德關係基礎由是建立起來了。

三八．我在開始的時候已經討論了與波蘭人民最接近的問題，那就是歐洲安全問題以及成爲歐洲安全中心爭點的德國問題。我很想再加一句，我們也充分認識亞洲問題的重要，尤其是因爲我國政府在朝鮮與印度支那的停戰談判中承擔了重要的國際義務。歷史早已證明和平是不可分的。因爲這個理由，所以美國好戰集團對亞洲的詭謀也就是對於世界和平的危着。雖然美國過去在外交上已經屢次失敗，但是它的外交政策仍然不放棄以武力爲它的手段，並且繼續在遠東醞釀戰爭，企圖剝奪亞洲以及亞洲各民族決定他們自己的前途的權利。

三九．朝鮮與印度支那戰事活動的停止並不能算作完全成功。我們還需要達成朝鮮問題的最後的解決。而且，印度支那半島人民的自由與獨立仍然蒙受美國嚴重攻擊的威脅。美國的冒險集團尚未放棄在遠東發動新的戰爭的希望。我們必須應付這個冒險集團的戰略，他們的作戰計劃包羅了全部的亞洲領土而其中佔首要地位的便是中華人民共和國。

四〇．波蘭政府充分認識這個危險；因爲這個理由，它承擔監督停戰條件實施的任務時是採取相當認真的態度並具有負責的精神，因爲此項任務是根據在板門店與日內瓦所締結的協定而交託給波蘭以及其他國家的。我們了解在朝鮮與印度支那的委員會所擔任的工作是非常艱難的；停戰協定已經受到嚴重的威脅。南朝鮮業已發動許多次數的挑釁；李承晚集團公開威脅要重行發動戰事，而威脅的次數也愈益頻繁。因爲這個集團得到美國有力方面的支持，所以它的威脅力量顯得更大。就印度支那問題的和平解決而言，美國代表早已在日內瓦會議期間就想法要根本破壞停戰協定，甚至要擴大印度支那戰爭；等到停戰協定業已簽訂以後，他們想法破壞人民對於該協定的信心。

四一．聯合國必須立即採取步驟去保障亞洲的和平。它必須使得朝鮮各委員會能夠正常執行職務，且必須盡一切可能去阻止該區域爆發新的戰爭。

四二．中華人民共和國應當被承認爲世界上一個大國，而亞洲和平的問題是與它的承認密切相關的。中華人民共和國對於朝鮮與印度支那戰事的停止已有積極的貢獻。它業已證明如何可能以和平方法去解決與它的鄰邦的關係。尤其是中華人民共和國與印度共和國的關係可以作爲例證，它們的關係是根據尊重彼此主權與利益及不干涉其他國家內政的原則；並根據互惠互利、平等及和平合作的原則。這些關係確實證明彼此制度不同的國家是可以合作共存的；這些關係並且加強維持和平的可能；並且表示亞洲各民族已下最大決心不使他們大陸被利用爲製造戰爭與衝突並破壞國際合作的根據地。

四三．但是最近的馬尼拉會議充分表現相反的趨勢。誠如亞洲各民族所了解，東南亞條約組織的目的是反對亞洲的和平與安全，反對不願再在殖民制度壓迫之下生活的各民族獲得自由與獨立。東南亞條約組織公然違反印度支那停戰協定。印度人民對於亞洲以及世界和平之保存已有珍貴的貢獻。愛好和平的印度人民對於亞洲問題的解決已經盡了極大力量，他們的努力，波蘭是熱烈贊助的。

四四．最近數月間中華人民共和國的大國的地位表現得比以前格外明顯。我們的組織沒有中華人民共和國參加是不能正常執行職務的。美國所提的決議草案根本阻止討論這個問題，但是此種手段仍然不能掩蓋我所指出的事實。對於中華人民共和國在聯合國內取得大國地位的問題一味阻撓不啻是破壞和平。

四五．就中國問題而言，我想很簡單地講到台灣的問題。任何公正無私的觀察者都明白美國佔據台灣對於亞洲的和平是個嚴重的威脅。台灣是中國不可分的一部份。國際間的協定，例如一九四三年開羅宣言都承認這個事實。台灣之屬於中國是無可爭議的事實。在美國從事朝鮮戰爭的時候由美國軍隊佔領台灣，這件事是公然違反中國人民的權利。祇有由中華人民共和國恢復它對於台灣島的主權權利，遠東和平所受的威脅始可消滅。

四六．在討論遠東問題的時候，我不能不顧到與波蘭直接有關而同時造成國際緊張情勢的一個問題。自從美國佔領台灣島以來，太平洋已成爲許多海盜行爲的場所，使進行和平任務的商船受到襲擊。國民黨匪徒在美國空軍海軍協助之下已經攫奪了許

多船隻，押送它們到台灣島的口岸，使用武力扣留它們的船員，搶奪它們的貨物。英國、荷蘭、丹麥、希臘以及其他許多國家的商船都遭遇到此種攻擊。波蘭商船 *Praca* 號以及 *Prezydent Gottwald* 號分別於一九五三年十月四日及一九五四年五月十三日遭遇襲擊。一九五四年六月二十三日蘇聯油船 *Tuapse* 橫遭阻截。國民黨隊伍進行的活動是在美國政府的保護與指揮之下的，但是雖然已向美國政府提出抗議，船隻迄未交還；至於將來通常船隻是否可以平安航行不受攻擊，也尚無保證。

四七。美國當局與國民黨匪幫的這些不法活動，違反公海航行的自由，違反外國船隻的權利，違反世界公認的國際法原則與慣例，對遠東的和平關係實構成新的威脅。本組織在這方面爲了國際和平合作的利益必須採取積極的行動。因爲這個理由，所以波蘭代表團支持蘇聯代表團的提案，那個提案主張將這個問題列入本屆大會議程，以便付諸討論並採取必要措施保證遠東航行的自由並推進和平與通常的貿易關係。

四八。有一個問題需要我們在本屆會議特別努力的：那就是如何消滅運用大規模破壞性的武器的威脅並切實實現軍備裁減。美國準備原子戰爭並進行軍備競賽的政策促成國際形勢的緊張。歷史早已證明許多次數，如堆存大量武器可以引起武裝衝突。

四九。這個問題現在特別急迫，因爲日益精進的大規模破壞的武器已經發展到足以威脅人類的程度。從日本長崎及廣島兩地的原子彈轟炸以至於今年舉行的原子彈試驗，以及日本漁船 *Fukuriu Maru* 及其船員所遭遇的慘劇都使我們略爲明白大規模破壞的武器對於世界以及對於每一個生物可以發生多大的威脅。

五〇。過去數月間世界輿論反對原子戰爭對我們的威脅，其激昂的程度前所未有。在美國最近舉行原子彈試驗以後，各地紛紛通過決議案表示抗議，要求訂立國際協定禁止原子武器。這個怒潮沖擊了整個的世界，從日本到印度以至其他亞洲國家，一直到達歐洲各國：意大利、法蘭西、瑞典、英聯王國；這個怒潮並且也到達了美洲半球。在這個時候實宜重述世界基督教教會會議最近在 *Evanston* 集會所通過的主張禁止並管制原子武器的決議案。誰都不能說各國對這個問題不能達成諒解。

五一。自從聯合國成立以來，蘇聯向來領導各國去提議禁止利用原子能作軍事用途；蘇聯繼續不斷提出新提案作爲一種協議與聯合行動的基礎。蘇

聯現在的提案又表示決心要對於這個根本問題達成諒解，這又再度證明協議是可能的。

五二。但美國的行動阻礙此種協議。美國原先認爲它獨有原子能，後來認爲它在原子能方面佔有領導地位，對於禁止大規模破壞的武器的任何行動總是拒絕合作。美國絲毫不表示願意達成諒解或妥協。美國的軍事領袖與政客類如 *Radford*、*Baruch* 以及其他人士都認爲原子武器是美國軍隊的正規的武器，此種態度代表了美國對於大規模破壞的武器的真正的立場。

五三。現在沒有人能夠說蘇聯之所以提出它的提案是因爲它要剝奪美國在原子武器方面的優越地位。而且蘇聯在進行原子能研究的各國之中也要算爲先進國家；它已經以切實的事例對世界各國證明和平使用原子能對於人類是有許多可能的前途。在蘇聯最近開工的原子力站是人類新時代開始的信號，從此大家都得到康樂與幸福，避免死亡與破壞。蘇聯之使用原子能供和平用途已經在數百萬人民的心裏喚起了希望；這件事並且加強他們的信念，就是消滅原子戰爭的威脅是可能的。

五四。在討論期間有人聲言，國際間彼此缺乏信任所以對於這個問題難以達成協議。對於這個問題作這樣說明是不準確的；這不過是規避任何協議的藉口而已。

五五。美國政客 *James Warburg* 在一九五四年八月十六日的基督教科學箴言報上發表專論，題爲“徵求對於裁軍問題的新態度”；在該文中他也強調上面所講的一點；他說：

“我們已經創造了不人道的武器，但現在歷史卻使此等武器對我們不利，所以如果可能的話，爲了我們的利益應當根本消滅此等武器。如果說“在緊張情勢和緩以前”我們不能考慮這個步驟，這不啻倒因爲果，將車輛放在馬匹的前面。如果人類的最偉大的科學的進步始終祇是用來作消滅全部人類的威脅，那麼，緊張的情勢不會充分和緩的。”

五六。美國國務卿在九月二十三日（第四七五次會議）一般辯論期間所提出的“原子庫”計劃完全忽視使用原子能作軍事用途的問題，因此這個計劃並不能解決這件事情在目前情形之下所提出的基本問題。甚至於裁軍委員會所屬分組委員會的美國代表 *Mr. Patterson* 於一九五四年六月十五日評論艾森豪威爾總統的提案時也說這些提案並不能阻止分裂性戰爭材料的繼續大批購存。而且，既然美國國

務卿認為原子武器是美國戰術上的“偉大的防禦物，最高的防阻辦法”，所以他所提出的和平使用原子能的計劃令人頗感奇突。

五七．禁止原子武器的問題與和平使用原子能的問題現在顯然是不能分開的。這兩個問題是相輔相依，密切聯系的。波蘭代表團將詳細審議美國的提案，並將在委員會的討論期間提出關於這個問題的意見。

五八．但是籠罩着世界、阻礙國際合作的危險也並不祇是使用原子武器的戰爭的威脅一端而已。正規武器的軍備競賽無疑地也成一種嚴重的危險。軍備競賽是各國的沉重不堪的負擔，使它們的經濟發展更加困難。一九五三年西歐各國的軍備支出超過一一，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇美元；姑不論其他的考慮，這個數目是等於一九五〇年軍備支出數目的兩倍。在這方面，法國經濟會計及預算委員會曾作極有意義的聲明，當時該委員會的主席就是現任法國總理 Mr. Mendés-France。該委員會在它的一九五四年度報告書中說明它的結論，說法國正銳意經營一種軍事的而因此是不生產的經濟。因為此種政策，軍備生產便不斷增長而西歐各國的大量財源都轉到不生產的用途。賦稅佔全國收入三分之一。

五九．美國在其他國家的領土上保持了許多軍事根據地，威脅蘇聯、中華人民共和國以及其他人民民主國家的安全，並威脅此等根據地的所在國家的獨立與主權，而上面所講的裁軍問題與撤消此等軍事根據地的問題也有密切聯繫的。戰爭恐懼與戰爭宣傳都足以煽動對其他民族的仇視，這些都是使國際緊張情勢加劇的嚴重因素。美國新聞機關及其從屬團體在這方面是特別活動的。這樣一種空氣更足以阻礙聯合國各機關所負責解決的重要的問題。

六〇．聯合國大會本屆會議業已接獲蘇聯所提出的若干建設性的提案，根本解決禁止大規模破壞性武器以及裁減軍備的問題，因此為聯合國在這方面展開新的希望。蘇聯的提案主張締結關於裁減軍備並禁止原子、氫以及其他大規模毀滅性武器的公約；提案規定裁減軍備的比例並規定時間限制。這些提案是以當前的軍備情形為根據並且計及最近數年來各種大規模毀滅性武器的發展，因為有此種發展，所以禁止問題已成爲十分急迫的事情。這些提案並且規定了裁軍委員會的確定工作方案，如果各方面都有誠意，那麼，以這個方案為基礎，尤其是在各

大國之間是可以達成充分協議的。要實施裁軍的原則，第一件重要的事便是要各大國之間達成協議。

六一．蘇聯的提案充分計及聯合國在裁軍問題以及在禁止大規模毀滅性武器方面的目前工作情況。這些提案不過是繼續蘇聯在這方面向來的努力，其目的是要打開裁軍委員會的僵局。同時這些提案並且考慮到其他各國的立場，這樣便可以更加容易的、更快的達成協議。通過蘇聯的提案便可以使裁軍委員會立即開始工作，並且可以根據這樣寬泛的、具體的行動方案作成決定，希望在較短期間得到實在的結果。

六二．蘇聯提案規定在六個月或一年的期間各國必須從他們的一九五三年十二月三十一日的現有的軍備實力之中裁去協議的標準百分之五十。在目前軍備負擔特別沉重的情形之下，這樣裁軍對於從事軍備競賽的各國的人民生活將立即發生影響。

六三．蘇聯的提案並不以裁減軍隊及軍備為限，其目的也要終止軍備競賽；這些提案規定各國軍事預算應有相當的裁減。這些提案根本解決大規模破壞性武器的問題，因為它們規定禁止在武裝衝突中使用原子武器，規定禁止製造大規模破壞性武器，並規定使用一切現有原子材料作和平用途。蘇聯提案規定一種切實的控制以保證公約各條款的嚴格執行並防止在裁軍方面或禁止大規模毀滅性武器方面發生任何違反行爲或其他弊竇。

六四．英聯王國代表團今天早晨對於蘇聯提案的措辭表示相當懷疑，但後來又說無論如何在委員會討論這些提案時他要加以詳細研究。波蘭代表團認為既然蘇聯的提案確實證明蘇聯具有達成協議的誠摯的意願，希望英聯王國代表團將這些提案加以更密切的研究之後能夠真心誠意支持它們。這個紛擾的世界抱着希望歡迎蘇聯的提案，這可以在本屆會議的一般辯論期間看出來，這個希望就是我們應當通過蘇聯提案的理由。

六五．波蘭代表團充分支持蘇聯的提案，深切確信裁減軍備並禁止使用大規模毀滅性武器可以從國際關係上剷除國際合作的嚴重障礙，並剷除足以加劇國際緊張情勢的因素。我們確信通過蘇聯提案後便可以開始使用原子能於和平用途，並在經濟發展及國際貿易方面展開新的希望。

六六．前一個七月，波蘭人民共和國慶祝它的立國十週年紀念。在它的獨立十週年紀念日，波蘭有充分的理由將它的獨立後的成就引以自豪，因為這

些成就充分證實波蘭政府以及波蘭人民的願望是和平的。

六七. 人民的力量使得波蘭能夠發展。此種力量已經使得我們經濟落後的國家變成工業農業同時並進的國家。我國政府的第一件要事便是要盡可能去充分滿足人民的要求並經常提高他們的生活程度。我們為達到這個目的所用的方法便是將工業生產提高到戰前的四倍，這樣使我們的農業與我們的消費貨物工業可以迅速發展。

六八. 除推進本國經濟發展並重行建設及發展為戰爭所破壞的城鎮以外，我們同時還正在擴大我們的文化活動以滿足一般工人的文化的需要，這兩件事情是攜手並進的。此種事業之舉步大者便是完全消滅文盲，擴張初級、中級、職業學校及大學網、並使數百萬人民都有機會去享受本國文化成就以及其他國家的藝術與文化財富的利益。代表其他國家各種職業各種政治信仰的言論界的人士可以成千成萬的親自來視察我們國家的生活程度的發展與改進以及波蘭人民在過去十年間的偉大進步。

六九. 波蘭除與其他國家進行廣泛的文化交換外，尚與許多國家維持極廣泛的貿易關係，不管它們的政治制度是怎樣。現在我們祇須提及在美國經濟歧視達到最高潮的五年期間，就是從一九四九年至一九五三年，我們與資本主義國家締結一二六個協定及貿易公約，所包括的貿易總額超過一一,〇〇〇,〇〇〇,〇〇〇盧布。

七〇. 波蘭人民共和國的對外政策是與它的和平的對內政策密切聯繫的，並且也是它的直接結果。我們的政策是根據我們和平的要求。我們與其他國家的關係是建立在互相尊重與彼此合作的原則上面。波蘭與蘇聯的友誼是由戰爭的慘痛經驗所產生而且也因此加強。蘇聯之協助波蘭，宛如兄弟一般而無利害關係，因此我們可以加速復興並使我們可以實現我們前所未聞的發展水準。波蘭人民與蘇聯人民之間的友誼因為我們共同奮鬥追求和平而加強。我們已經擴大並加強我們與中華人民共和國、其他人民民主國家以及德意志民主共和國的關係。上次世界大戰中協約國為抵抗法西斯蒂侵略密切合作共同奮鬥，我們希望此種合作仍然在聯合國內存在。我們確信如果此種合作繼續存在，那麼，聯合國可以成為實現永久和平的工具，並成為世界各國民族友好合作的場所。

七一. 我們正在盡我們的一切力量希望對於和平作最大可能的貢獻。我們的外交政策是根據一個

原則，就是：不論各國的立國制度如何，和平的要求是全世界性的，並非祇有波蘭一個民族單獨要求和平。我們確信雖然有許多人盡其全力要破壞國際關係，但和平共存是一種歷史的必要，與整個人類發展的利益相符合的。

七二. 目前的國際情勢使聯合國對於第九屆會議程上的各個問題有機會實現積極的結果。我們因此可以解決若干聚訟紛紜的問題，這樣無疑地可以幫助和緩國際緊張情勢並擴大本組織的權威。

七三. 在本屆大會期間波蘭代表團將要盡它的所有力量去加強各國和平洽商的原則以及彼此諒解的精神俾聯合國在完成它的任務時保證得到最充分的可能的合作。

七四. Mr. COOKE (阿根廷)：我特別高興向當選的主席致賀，因為本國最初便支持他為候選人，這是我們兩國間不可動搖的友誼的進一步的表現，最近我們兩國將派駐在對方的外交使節提高到大使階級，更足為這種友好關係的表徵。我願望他在主持這個偉大莊嚴的大會的討論時得到全部成功。

七五. 雖然世界各國的報紙天天表示焦慮，但最近數月間世界各大國之間的關係確有改善，此種改善的最積極的表現便是朝鮮方面仍然繼續停戰，而印度支那方面亦締結停戰協定。雖然我們了解世界各大國正面對着許多繁雜錯綜的問題，但我們為表示坦白起見，不得不說：此次促進各民族間建立較為和平關係所採取的各步驟，我們至為欣慰，不過在達成協議時未能利用聯合國作為解決問題的通常途徑，這點欣慰情懷未免消滅了一點。

七六. 我們不能使聯合國成為政治的或經濟的問題的學術性討論的講壇；我們不能讓聯合國成為一個討論問題毫無止境的地方，但等待時機到來又在聯合國以外去解決問題。此種態度與行動助長對於聯合國的效能的懷疑，使得公衆得到聯合國業已失敗的印象。

七七. 關於彼此互相衝突的理論所造成的特殊情況，不能用空話來表現國際合作的，因為國際合作就是各國善鄰關係與共存的基礎，也就是憲章的基本原則。在小國看來，國際合作就是真心誠意去解決全體人類所共有的最急迫的問題，不因為政治或哲學的信仰而有所區別，因為各個國家在國際社會內有權去實現充分的發展，正如個人在一國社會內求發展一樣，而且因為如果從國際的觀點去評斷人的價值，那麼，人類為貴，各民族次之，而個人又次之。

七八。而且各個國家具有國際的目的；國際社會的權利正面對着構成國際社會的各個國家的自由意志，我國政府根據此種信仰以及上文所指的信仰並修照阿根廷人民所核准的政策，認為在國際社會內各國間的和平與融洽祇有絕對尊重各個國家而尤其是尊重它們對社會公道、經濟自由、以及政治主權的不可剝奪的權利始可以實現。

七九。這些前提使人成為社會的最高的現實體，同時承認他在服務他的國家以及人類時具有履行他的社會職務的義務，阿根廷根據這樣的前提並且為了履行國際社會成員的國際職責起見，現在重申它支持聯合國憑以建立的原則與目的，並重申它的希望，就是聯合國將盡其責任使人類能夠避免互相殘殺的恐懼並依照上帝的法則獲得一種合理的生活，而上帝是依照自己的形像創造人類的。

八〇。General Perón 以我國總統的資格曾經說過，阿根廷的歷史政策與地理因素創造一種共同的命運使我們與美洲大陸上的姊妹國家聯合起來不可分離。阿根廷的國際政策的目的是要與美洲大陸上各民族各國家密切聯合起來，以絕對尊重大陸上各個國家的主權為不可侵犯的原則。以無可爭議的事實所表現的道義力量業已建立了我國與其他美洲國家之間的弟兄一般的情誼，因此加強以共同的淵源、言語、宗教為基礎的不可分離的聯系，而且就是在此種共同宗教的名義之下我們完成本大陸的殖民事業。與世界各國尤其是與美洲大陸各國和平共存原是阿根廷確定不移的宗旨，其善鄰政策也就是這個宗旨的另一表現。

八一。我們與我們的長姊，即美利堅合眾國，素來維持傳統的友誼；我們希望使得此種友誼日益密切，俾我們兩國以及我們所屬的美洲都獲得利益。我們認識美利堅合眾國在各國的聯合行動中並在本大陸的前途上佔有極重要的地位，但是就是因為美國在政治上、經濟上及軍事上都非常龐大，所以如果不要此種龐大力量在小國之間惹起猜疑與不信任的心理，那麼，一種真實的美洲各國間的合作精神必須表現在具體事實之中。

八二。祇有這樣始可以實現建立在彼此互相尊重各別不同的生活方式上面的永久的合作，此種不同的生活方式是以不同的人種起源、不同的經濟社會情況以及因此而產生的不同的文化、文明、與進步為根據的。我們還應當加一句話去表示阿根廷國際政策的趨勢，就是：我們對於美洲各國固然要維持弟兄一般的聯系，但同時我們決心與世界上一切國家和睦共處並在聯合國共同努力以實現本組織所以

建立的偉大的理想，上面這兩件事情彼此並不衝突的。

八三。我們對於美洲既然具有此種公開宣告的信仰，我們理當熱烈支持大陸聯盟以及區域協定；在我們看來，它們的最完美的具體的重要的表現便是美洲國家組織。但是我們認為區域協定辦法的存在並非表示這些辦法或根據這些辦法建立起來的機構可以獲得高於聯合國的地位，或者聯合國不應當討論或努力去解決一個會員國家政府向它所提出的問題。

八四。我們承認對於有些案件我們可以合法地說區域組織與世界組織有共同管轄權；但是如果堅持區域組織具有絕對的管轄權，那麼，在我們看來勢將造成一種荒謬的情勢，使參加區域協定而同時又參加聯合國的會員國家與因為某種理由並未參加區域機構的其他國家相比，將處於不利的地位。此種法律理論使聯合國憲章處於一種不利的地位並使一個國家的安全仰賴區域協定辦法的特種政治性質與條件，這是我們所不能接受的。

八五。凡任何見解足以剝奪阿根廷所具有的一種聯合國會員國家的權利，阿根廷是不能接受的，因為根據此項權利它可以請求聯合國去審議或解決影響阿根廷的任何國際問題。

八六。我們認為憲章的現行條款在這方面已經十分清楚，它們不能再有任何其他的有效的解釋。同時我們認為明年可能審議憲章的改訂，屆時有關條款的解釋與闡明應當是我們審查的主題之一。固然我們並不要向大會提出任何可以認為業已解決的政治問題，但如果建立一種先例可能引起法律的障礙，那麼我們很想表示對它的疑懼。

八七。如果不泯除在這方面的疑懼，反而認為本組織所規定的義務對於各個會員國家的權利並無任何影響並且讓此種印象繼續存在，那麼，聯合國的協與團結將受嚴重的傷害。如果聯合國存在的目的祇是聽從大國所提出的意見並且祇處理大國的問題，那麼如果許多國家最後竟然決定無須再作任何犧牲去維持這個聯合國，這是不足驚奇的，因為這個組織已經忘記了它肇造時的宗旨是在包羅並保護大小各國同等的利益。

八八。我們尊重我們在美洲各國間對於有關區域行動並經由區域組織解決地方性質的爭端的事項所承擔的維持和平的義務；我們同時也尊重聯合國會員國家要求安全理事會盡它的責任去直接干涉凡足以引起國際摩擦或危及國際和平與安全的各種情

形的權利，我們對於這兩者的尊重是同樣神聖的。我們認為一如憲章所述，安全理事會為實施它的執行行動在適當情形下應利用區域機關，但既然如果沒有安全理事會的授權便不得採取此種執行行動，所以此種行動必定始終在它的權力範圍之內。

八九。總之，如果一個爭端的地方性愈淡，而執行行動的需要愈是明顯，那麼，安全理事會愈是必須出來干涉，因為安全理事會負有維持國際和平與安全的首要責任。

九〇。本組織中責任最大的主要會員國在本組織創立的時候不管拉丁美洲國家一致的反對，為了它們自己的利益保留了否決的權利，到了現在應當明白如果除了迄今尚不加入會的十五個左右的國家以外，目前感到幻滅的許多國家再紛紛脫會以致造成嚴重的情勢，那麼，統一整理國際關係中的法則的努力可能遭受損害以至致命的挫折。我們支持本組織普及原則的人認為文明世界中的各國所共同組成的社會如果將其他許多國家擯之於門外，那是不能執行它的職務的，因此我們必須繼續努力務求在本屆大會期間解決這個新會員入會的困難問題。

九一。美國提議將它的原子知識公之於其他國家以便在和平事業方面使用原子能，阿根廷聞悉此種行動，感到非常欣慰。這個提案與阿根廷共和國總統 General Perón 所表示的並反映在我們研究組織的工作中的我們自己的見解完全符合的，因為我們的研究組織的主要任務便是如何使用原子能去促進人類福利的一般進步。

九二。我們懷抱一種希望，即世界上各個偉大的民族對於禁止使用原子武器以及其他大規模毀滅性的武器行將達成協議。我們也很樂觀，認為各國對於推行全世界逐步裁軍的措施也可能達成協議的。現在無須分析所提出的各個提案的特性與它們的最近將來的前途，縱使極簡單的分析亦非其時。我們祇是認為各個政府各個民族不能為一種自殺精神所支配，因為此種精神終必導成彼此的毀滅。我們樂於指陳各有關方面的立場已較前稍寬，彼此的見解顯然日益接近。

九三。雖然朝鮮與印度支那的問題尚未達到最後的解決，因為兩方面的中心問題尚各待解決，但我們認為維持朝鮮停戰並最近簽訂印度支那停戰協定都是發展到最後和平解決的政策的最初步必要階段。依照我們堅強的民主情操以及民族自決的信仰，我們希望朝鮮的統一可以經由朝鮮人民自己的意志而實現，因為朝鮮人民理當獲得較為幸福的生活。我

們也希望印度支那的民族能夠自由決定他們自己的前途。

九四。我國政府願意在此重述它對於殖民地的立場，這就是本大陸各民族在加拉加斯第十週美洲國際會議席上所決意重申的立場。該會議宣稱美洲各共和國一致支持對於為非美洲國家所佔領的領土的人民所提出的公正要求並力言這些國家必須加緊完成各種措施使它們現在的殖民地人民可以行使自決的權利。

九五。阿根廷共和國業已宣告它對於與它海岸毗連的海沙洲具有主權，因此便支持其他拉丁美洲國家的理論，即大陸沙洲及其覆水屬於海濱國家。我國因此支持智利、厄瓜多及祕魯關於領海漁權的聲明，因為它所根據的原則是海濱國家對於接近它的海岸的海是具有主權的。

九六。聯合國方面的最有效果的活動無疑的是加速發展落後國家經濟發展的國際合作。阿根廷共和國對於這個問題的立場是大家知道的：我們在大會始終一貫地申言，國際社會應當幫助世界各地民族去實現某種條件，沒有此種條件，那麼它們的努力——這就是它們進步的原動力——不能產生日益增多的收益以及較高的生活程度。本質上，我們基本的提案是要調整國際經濟關係俾能建立適當的環境以匡正高度工業化國家與發展落後國家之間的現有的不平衡。

九七。雖然這個基本觀念應當作為國際社會政策的原則，但是迄今人們對這個觀念所表示的態度並不熱心。正相反，去實現這個重要目標的一切基本提案都先後一一擱淺，有的時候因為缺乏了解，有的時候因為有人認為此種提案與其他較為急迫的目標相衝突，因此必須展延到較為適當的時機再說。如果一如我們所希望聯合國在實現國際關係方面的和平與公道上要發生積極的作用，那麼在處理世界上大多數民族的需要時不能在我們的討論中經常的屢次的一味展延而不採取行動。因此，我們確信過去的失敗可以成為一個教訓，可以幫助我們建立彼此的了解，沒有彼此的了解偉大的事業是不能成功的。

九八。我們願意再度強調，阿根廷共和國認為經濟發展端賴人民本身的繼續不斷的努力。但是正如個人在社會內也相當依賴他的環境，所以發展落後國家的經濟發展如果有一連串的外來因素去幫助並促進此種發展，那麼，也可以激發起來。

九九。現在大家逐漸一致公認發展落後國家的經濟發展需要對於經濟活動規定一種計劃以便導引

資本投入更有生產性的事業。一國方面的此種行動如有外來行動的協助便可以順利進行，例如與外國的技術合作以及外國公私兩方的投資以彌補本地資本之不足等。在這方面我要強調就調整本國的私人企業的努力而言——私人企業是經濟發展的基礎——如果有外國投資促進發展以彌補目前一國資本構成率之不足，那麼，政府與勞工都可以得到有利的協助。

一〇〇。建立一種確定的有力的國際經濟發展政策實為當前最急迫的事項，俾便集中並鼓勵發展落後國家男女人民的努力，我在上文提起那些問題就是要強調就建立此種政策而言國際上應辦的事情實在很多。目前所需要的金融合作並不是補助金與津貼；需要承認發展要求的國際商業政策而並不是建立在不合時代的傳統理論概念上面的理想機構；需要初級商品價格的相當穩定而並不是市場價格的劇烈波動，因為此種波動素來是發展不足區域落後狀態中的因素；最後在發展的各個部門都需要積極的技術協助。這些便構成井井有條的國際合作方案的基石。

一〇一。就這方面講，我們應當提及，憲章說過，聯合國的基本宗旨之一是“促成國際合作以解決國際間屬於經濟、社會、文化及人類福利性質之國際問題”。此種國際合作是我們所必須的而且也是聯合國的基礎，實現此種合作的最好的方法是採取聯合行動以促進世界經濟結構中的必要的改變。

一〇二。世界各地民族固然了解必須得到政治的自由以便行使他們的自決權利並決定他們自己的命運，但同時他們也認識社會公道與經濟獨立的需要。經濟發展除了是一個民族欣欣向榮的基本必要條件外，也是一種基本的社會需要，也就是實現聯合國其他宗旨——包括世界和平在內——的重要因素。我們確信客觀的事實連同我剛纔概括提出的理論的力量可以在最近的將來實現重要的正確的進展。

一〇三。各國財長或經濟部長會議將於十一月二十二日在里約熱內盧舉行，我們認為在這個會議裏我們將有適當的機會去採取第一個有希望的步驟。這個會議是在美洲各國組織的主持之下舉行的；但是因為所要審議的提案都很重要，所以該會的討論所能發生的影響將波及美洲大陸地理疆界以外，因此我們認為該會議將為其他區域立一先例並建立廣泛的一般解決辦法的基礎。以後將在倍諾斯愛勒（阿根廷首都）舉行的美洲國際經濟會議以及在其他部門的努力，將為改組國際貿易及世界經濟管制機

構的計劃與提案準備一種基礎，俾促進並刺激發展落後國家的迅速的統籌經濟發展。正如我們以前屢次說過，這些初步工作將逐漸發展到世界經濟會議，屆時將通過規定改組計劃的各項協定。

一〇四。阿根廷首先努力設計克服目前世界經濟結構中缺陷的方法。我們的行動以及採取類似立場的許多其他國家的積極思想所產生的一種結果便是大會決議案六二三(七)。這個決議案可以認為是關於這些重要項目的討論發展到新的可以有效果的階段的起點，依照這個決議案已經擬具了各種研究報告，其中特別指出：所擬議的目標實必須急迫予以實現。我想特別提及“商品貿易及經濟發展”的報告書²。這個報告書是由一羣公認的專家所擬製的，其中見解在大體上與我國代表團的立場是相符合的。

一〇五。在聯合國的討論中，而尤其是在經濟暨社會理事會的討論中，我們注意到大多數會員國就初級商品所發表的意見似乎引起很大的誤會和不必要的異議。有人認為這是企圖建立對商品貿易的控制以便利用平價制度或物價機構去津貼某一羣國家而犧牲其他國家。這絕對不是本國的意向。我們主張改革在這方面的國際關係以便解決一個問題，因為這個問題實影響一切國家，雖然影響的程度有大小不同，而且對於發展落後國家是否可以加速經濟發展的問題也有相當影響。我們所要求的公道將對於大家都有利益，因為商品市場不穩定現象所引起的問題對於一切國家的影響是相同的。我們希望上面所講的異議與誤解在最近的將來將逐漸減少終至釋除，但雖然有異議與誤解的情形，在經濟暨社會理事會內大多數仍然支持我們去建立國際商品貿易委員會。我們在實現我們的目標上能夠有這樣的進展，這是令人興奮的；我們確信所有的國家將協助委員會去處理它的許多重要問題。在這方面，我們歡迎某幾個重要國家的建設性的態度，因為這些國家對於這些問題可能作極大的貢獻。

一〇六。我國政府鑒於某幾種大量的過剩初級商品業已產生嚴重的問題，因此擬訂了一系列的緊急提案去保護世界商品市場。當這些提案初次由聯合國糧食農業組織審議時，我們看到生產國家與消費國家顯然都寧願讓商品市場陷於空前未有的不合理的混亂狀態而不願有所改善，這使我們大大失望。以國際合作促進共同福利，這是在緊急時期十分必

² E/2519。聯合國出版物，出售品編號：1954.II. B.1。

需的，但現在竟然蔑視此種合作去贊同機會主義的以少數會員國家特殊情形為根據的權宜政策。

一〇七。我們確信在聯合國內，共同利益的壓力可以促成這些提案的透澈的討論，因為這些提案正如我們的提案一樣旨在推進真正的國際合作。國際商品貿易委員會將於一九五五年一月初次集會，它確是研究這些提案的適當機關。

一〇八。我們業已施行另一種措施：就是與美洲大陸上的姊妹國家組織經濟聯盟，這是我們特別重視的。我們認為建立共同市場並因此增加區域間的貿易，同時並統籌有關各國的經濟發展，這些是發展落後國家加速經濟發展的國際政策的根本要點。

一〇九。我們必須支持並鼓勵在發展初期的各區域的成長使它們與先進國家間的懸殊日漸消滅。國際合作務必以此為目標，不應當如過去常有的情形去支持並鼓勵若干區域內業已發展的經濟。我們知道在這方面所討論過的措施構成一個統一的整體，它的前途是極其樂觀的。我們確信這些措施所引起的行動將使聯合國踏入更為光明的時代。

一一〇。在結束我對於特定議程項目的意見時，我想要提到預算問題並且要對於秘書長 Mr. Hammarskjöld 所節約下來的大量的餘額表示滿意；一如秘書長在他的常年報告(A/2663)的序言中所說，此種節省辦法並不妨礙本組織的效率。他的政策與提案值得我們的鼓勵與支持。

一一一。我覺得這是一個適當的機會來提及一件事：Mr. Hammarskjöld 對經濟暨社會理事會的工作(本屆主席由我擔任)頗表興趣，且通力合作，積極的直接的參加。秘書長的有價值的貢獻以及他對於理事會的見解與工作所具有的深切的了解必定要產生良好的結果的，而此種結果將無疑地幫助聯合國的一切經濟及社會活動的效能。

一一二。我國的歷史傳統與我國民性使得阿根廷共和國成爲一個實質上愛好和平的真正的民主國家。我們的史實以及我們所簽訂一切國際協約都證明我們在國際上向來執行一種始終一貫的政策。至於講到使用武力改變疆界的問題，我們的立場是：自從我們獨立的最初時期起便反對不依據公道與法律的標準的任何領土擴張政策。阿根廷向來採用公斷辦法去解決與它的毗鄰各國的邊境問題，這表示它要與它的姊妹國和洽共處並保持誠摯的友好關係。

一一三。我國參與確立關於調協國際關係的基本原則與學說，擬訂美洲國際實在法，都有極大的貢獻；提起這件事情，我們是理當自豪的。阿根廷向來百折不撓的支持這些基本原則並且爲了它的若

干最確實的成就奠定了基礎。這些道義力量有它的根深蒂固的歷史的淵源，而且是以承認民族自決原則、各國在法律上一律平等、以及一種合乎道義的國際政策爲其基礎；此種國際政策的主要特點便是承認不直接或間接干涉他國內政的義務；這都是阿根廷願與一切國家和平共存的堅定不移宗旨的表現，此項宗旨我國總統 Perón 在各紀念節日曾重行申明。

一一四。許多國家正面臨着足以誘致戰爭的困難問題，但阿根廷的歷史背景與立國宗旨既經屢次在國際會議堅決說明，因此具有權威向所有這些國家呼籲請它們在聯合國機構之內解決它們的爭端，這樣使它們的人民避免不可想像的大規模的死亡與破壞。

一一五。揆諸史乘，足證戰時以及戰後期間的脫節，與其說是政治性的，無寧說是社會性的，過去所承認的經濟、法律、道德原則亦隨之而起變化。當代社會的基礎之需要改造已日益明顯，因爲一切私人生活或集體生活的融洽是以正義爲它的基礎的。沒有社會正義，便沒有經濟的穩定或獨立；各個民族的政治主權便成爲缺乏一種真正的主權人格的一句空話。

一一六。在這個世界各國人心惶惶的時期，阿根廷政府因此要堅決重申它決心以和平與民主國家的資格去幫助實現聯合國的宗旨，這樣我們可以爲人類建立一個公正的基督教的時代。我們在重申此項決心時是代表全部阿根廷人民發言的。這個時代屬於人民；代表人民的政府必須堅定不移的爲人民服務。

一一七。Mr. KISELYOV(白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國)：自從第二次世界大戰結束並在金山市簽訂聯合國憲章以來已有九年。大家都知道世界各地民族對於聯合國都寄託極大的希望，期待它採取切實有效的行動以促進和平。不幸，我們必須承認聯合國迄未實現此種希望。

一一八。甚至在聯合國的活動的最早的時期，若干國家的政府顯然並無意去履行憲章中旨在保衛並加強世界各地的和平與安全的規定。

一一九。大多數國家祇是唯唯奉命，因此否決了加強和平的重要提案。結果，聯合國便不能解決這些嚴重的問題，類如裁軍、禁止原子彈、氫彈、和其他大規模破壞性武器，以及其他基本問題等。

一二〇。大戰期間盟國所執行的聯合政策是旨在實現永久的和平，但是此種政策現已放棄，同時並在聯合國內組織侵略國家的集團，因此聯合國的

權威也就是普及世界的國際組織所應有的權威已爲這些因素所根本毀壞。

一二一。蘇聯政府首腦 Mr. Malenkov 在蘇聯最高蘇維埃第五屆會席上說：

“聯合國應當恢復它的憲章所規定的政策。聯合國有促進國際問題的解決並阻止任何會員國家侵略其他國家的直接義務。如果聯合國這樣做，所便可以獲得蘇聯政府的全力支持。”

一二二。蘇聯派駐聯合國的代表所提的提案向來是而且繼續是以要求加強世界和平與安全爲其原則的；雖然他們在聯合國內困難很多，但仍然努力工作企圖通過足以緩和國際緊張情勢、避免戰爭、增加聯合國權威的切實決定。

一二三。全世界都知道蘇聯曾提議裁軍並禁止對人類及物資採用大規模破壞的方法，並且提議各項措施去緩和國際關係上的緊張情勢並加強國際和平與安全。

一二四。世界各地的平民仍然仰賴聯合國去採取切實行動以緩和國際緊張情勢並避免另一世界戰爭的威脅。聯合國對於普通人民實負有極大的責任；因此本組織的職責是應當以更大的注意與認真態度依照聯合國的宗旨與原則集中全力去審議並解決當前的問題，俾阻止國際緊張情勢之再行增劇。

一二五。菲律賓代表在他的一九五四年九月二十七日對大會第四七九次全體會議的聲明中說，聯合國會員國應當更能接受改訂聯合國憲章的提案，不論這些提案是如何激進。他提議國內管轄權以及國家主權觀念的範圍應有限制，安全理事會的一致同意原則應予以限制或取消，安全理事會常任理事國制度應予廢止，對於與國際和平安全有關的決定聯合國應有執行的方法。他認爲祇有對於本組織的問題採取快刀斬亂麻的手段纔可以將上面這些提議完全實現。

一二六。許多年以前美國的統治集團曾經發動一種運動要根本毀壞聯合國憲章的基礎，就是要毀壞一致同意原則，而上面菲律賓代表的聲明便是此種運動的延續。這是很容易明白的，因爲征服世界的目的及由是而從事擴張與侵略是與不加任何條件保存一致同意原則不相容的。如果保存五大強國一致同意的原則，那麼，安全理事會便不能在本質上變爲某些國家反對其他國家的政策的武器。凡攻擊此項原則的人們都想將聯合國變成國際聯合會，這是一個引起我們痛苦回憶的機關，這個機關既無阻

止侵略的權力，也無阻止侵略的方法；他們想先掃除障礙，然後將聯合國變成戰爭的工具。

一二七。如果聯合國通過這些提案，那麼聯合國便絲毫不像一個國際組織，而在本質上成爲一個國家或一羣國家的奴僕。大會不應當接受此種提議的。大會應當建立一切必要條件使安全理事會——但根據交給我們審議的安全理事會報告書（A/2712），這個機關在事實上已經成爲次要的不活動的機關——能夠成爲一個有力的機關足以保證一切爭端與危險情勢的和平解決，並保證掃除爲加強各國友好關係以便促進和平之一切障礙。

一二八。聯合國正遭遇危機，它的權威在世界人民公意之前也日漸衰落，這些都是事實。但是加拿大代表 Mr. Pearson 說聯合國所以陷於僵局應由蘇聯負責，這句話是完全沒有理由的。聯合國所以陷於僵局是因爲它迄今不能——絲毫非蘇聯之過——對於國際根本問題類如限制軍備與軍隊並禁止原子及氫武器等覓取適當的辦法。聯合國往往從事於毫無結果的辯論而所辯論的問題與維持並保存世界的和平絕無絲毫關係。

一二九。我們也必須指出聯合國還不是一個普及全世界的國際組織；因爲許多國家迄今尙未獲准參加它的組織。中華人民共和國最近已經慶祝了它的五週年紀念，但五年以來聯合國始終拒絕這個中華人民共和國的代表參加它的組織，這是絕對不妥當的，因爲這個極大強國是代表六萬萬以上的中華民族。中華人民共和國之不獲參加聯合國不但貶抑了聯合國的權威，而且使它對於許多極端重要的國際問題而尤其是影響亞洲與遠東的問題不能覓取滿意的解決辦法。

一三〇。我們現在在國際緊張情勢正已略爲和緩的時候舉行會議。一九五四年由蘇聯採取主動，五大強國先後在柏林及日內瓦舉行重要會議，結果國際緊張情勢相當和緩。這些會議證明，祇要具有善意，國際談判是能產生結果的。

一三一。在另一方面講，我們必須承認世界上確有侵略勢力存在，它們的目的是要阻止國際緊張情勢的和緩。這些侵略勢力正想法阻撓我們去禁止原子及氫武器以及大規模破壞性的武器，它們並進行瘋狂的軍備競賽以便阻止國際緊張情勢的和緩。

一三二。蘇聯對於許多極端重要的問題尤其是裁減軍備，禁止原子、氫及其他大規模破壞性的武器等問題始終一貫的想協調各大國的立場。如果各大國都宣告廢止原子武器，那麼，人類便能夠自由呼吸，原子戰爭的威脅便大半泯除——因此國際緊

張情勢最根本原因之一也便泯滅。我們必須努力加強社會制度彼此不相同的國家在光明正大的、有條理有效率的基礎上彼此合作。

一三三。日內瓦會議不能對於朝鮮問題採取任何決定，這是深為遺憾的事，因為朝鮮問題仍然是全世界各地人民深切焦慮的原因之一。我們知道聯合國對於朝鮮問題曾費了極多的時間，但是並不能達到任何積極的結果。現在有許多國際問題，它們的公允的解決對於加強亞洲以至於全世界的和平是必須的，而朝鮮問題仍然是此等國際問題之一。

一三四。紐西蘭代表 Mr. Munro 在他對聯合國九月二十八日大會（第四八二次會議）所作的聲明中曾提及在日內瓦對朝鮮問題的討論，他說朝鮮統一問題已受嚴重的打擊。他歸罪於所謂“共產黨代表團”。此項聲明與事實並不符合，並且絕無任何根據。蘇聯、中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國始終一貫地主張和平公允解決朝鮮問題，現在仍然如此主張，這是事實。但是美利堅合眾國政府及其盟國卻採取完全不同的政策。他們先後在聯合國、板門店、日內瓦故意造成僵局，因此使朝鮮停戰不能變成永久的和平，並使朝鮮不能在民主的基礎上實現統一，這些事情當然應由它們單獨負責。

一三五。而且，美國反動集團方面所發表的破壞朝鮮停戰的聲明，最近愈益頻繁。尤其值得注意的是李承晚派特別加倍努力去破壞朝鮮停戰。舉例言之，南朝鮮外交部長卞榮泰一九五四年六月一日說停戰協定不再有效，李承晚的政府不再受停戰協定之下它所承擔的義務的拘束。這是一項挑釁的聲明。根據六月十七日路透社的消息，李承晚說以後不再舉行談判；又說他已經得到美國的諒解，日內瓦會議以後不再與共產黨進行任何談判。他對紐約美國新聞報（*New York Journal-American*）說：“我們正是在歷史上最偉大的神聖戰爭的前夜”。事實證明李承晚及其保護人不但不要和平解決朝鮮問題，並且正在想法要重新燃起該區域的戰爭的火焰，雖然亞洲的情勢在日內瓦會議以後略為改善，但他們不惜一切力量要使亞洲的情勢盡量惡化。暴躁的黷武之夫應當記得最近過去的教訓——尤其應當記得對愛好自由的朝鮮人民的三年侵略戰爭的悲慘的失敗。

一三六。大會有職責去採取措施一勞永逸的解決朝鮮問題，恢復朝鮮全國的統一使成為獨立的民主國家並實現整個朝鮮民族所期待的永久的和平，而這個永久和平對於亞洲以至全世界民族的利益都是非常重要的。

一三七。英聯王國代表 Mr. Lloyd 今天早晨對大會（第四八七次會議）演講時特別出力去曲解蘇聯代表團主席 Mr. Vyshinsky 的聲明。Mr. Lloyd 聲明的目的並不要進一步的和緩國際的緊張情勢；它的目的是完全相反的。我們不揣冒昧要問英聯王國代表何以他認為可以再行提及久已揭穿的“鐵幕”的神話，何以他要曲解蘇聯對於許多非常重要的國際問題的立場；何以他要毀謗若干亞洲國家，說它們受莫斯科與北京方面的強制不得不採行中立政策。在此可以順便提一句，Mr. Vyshinsky 在他的聲明中並未提及英聯王國及其外交政策。Mr. Lloyd 的言論並不能絲毫幫助英國人民的利益；但是他的言論確能幫助不要解決國際間至為重要的問題祇顧各國關係日益惡化的這些集團的利益。

一三八。根據 Mr. Lloyd 的聲明，他顯然在事實上反對德國統一起來成為一個單獨的、民主的、愛好和平的國家。Mr. Lloyd 講起在德舉行自由選舉的事情，他想這樣去掩飾他反對德國統一起來成為單獨國家的政策。他故意閉口不提蘇聯對於德國問題的提案。他援引有關德意志民主共和國武裝部隊的純屬想像的數字；已往英國報紙為了毀謗的目的曾披露這些數字。

一三九。大家知道蘇聯在柏林會議曾提議將德意志民主共和國以及西德聯邦共和國的警隊的人數加以確定，但為西方各國所拒絕。英聯王國代表知道這件事的。許多事情，尤其是最近倫敦九國會議都證明英聯王國並不是以一個小角色來參加策劃西德的整軍，Mr. Lloyd 的聲明卻故意絕口不提西德的整軍問題。Mr. Lloyd 要求人家講禮儀，要求人家有行動表現，不要講空話。但他在對人家提出這些要求以前，應當先對自己提出這些要求。常言道，在玻璃房子裏面的人不可擲石子。

一四〇。我們可以合理的對英聯王國代表以及他所代表的人們說：停止在歐洲亞洲組織軍事侵略同盟與集團；讓德國人決定他們自己國家的命運；不要將他們變成英美的砲灰；不要讓日耳曼軍國主義與法西斯蒂主義捲土重來，因為這是歐洲各民族的最惡劣的敵人；以行動表現你們確是要求和平，並不要求準備新的戰爭，要求減輕並不要加劇國際緊張情勢。

一四一。在這方面，我想對於西德重行整軍的問題要表示一點意見，這個問題使我們非常不安因為在二十五年之中日耳曼軍國主義，已兩度蹂躪白俄羅斯以及其他的歐洲國家。

一四二。希特勒治下的德國投降後祇有九年，西德軍國主義者又重新出現成為歐洲安全的真正威

脅。讓我現在來援引一些有關西德整軍的事實。一九五四年二月二十六日西德議會通過一項法案作為西德憲法的附加條款，准許西德採行全國徵兵制。Adenauer 總理之下的西德政府業已擬訂了組織西德武裝部隊的詳細計劃。

一四三. Adenauer 政府對於西德軍隊之編制與分配業已擬訂詳細計劃。該計劃已由美聯社 (*United Press*) 代表 Mr. Blank 加以報導，其詳情見一九五四年三月十六日倫敦星報 (*London Star*)。該報稱，“歐洲軍”中的西德部隊在初辦時的人數應為五〇〇，〇〇〇人。在以後兩三年間，人數應增加為八〇〇，〇〇〇人；並且正在採取步驟成立十二師軍隊，此後這個十二師還要增加到六十師。坦克部隊也在設計中作為新的志在復仇的德國軍隊的核心。西德將有空軍八六，〇〇〇人，並有一，五〇〇架新式飛機作為配備。他們並提議創設五〇，〇〇〇人的海軍。這個德國新軍的整編工作完全交給以前的法西斯蒂將領去辦理，類如 Kesselring、Manteuffel、Ramcke、Heusinger 以及其他人物。

一四四. 還有必須指出的就是在美國的鼓勵與協助之下軍事工業重新在西德出現。一九五三年年底，西德大小工廠從軍事生產者達四百座以上。就是以前對希特勒軍隊供給資金與武器的人們——我們已往知道的人，例如 Krupp、Flick、Schacht、Abs、Pferdmenges 以及其他——現在已經控制了西德經濟。因此，根據事實與數字，美國的統治階級悍然不顧歐洲各國以及德國人民的基本利益正在盡他們的最大力量去促成德國軍國主義的復興而德國軍國主義便是歐洲各國人民的死敵。

一四五. 蘇聯對於德國問題所採取的政策與上面所講的是正相反對。世界人民公意對於蘇聯一九五四年七月二十四日以及同年八月四日有關歐洲集體安全的兩個節略表示極大的興趣。這些節略是蘇聯愛好和平的政策，要求減輕國際緊張情勢並加強和平與國際合作的新的表現。如果在歐洲建立集體安全制度，那麼對於德國問題的解決便可造成較有利的情境，從而剷除為西德重整軍備所產生的對德國統一的嚴重障礙。

一四六. 白俄羅斯人民深感德國軍國主義所造成的新的威脅，因此反對重整西德軍備的政策。蘇聯政府政策的目的是要以和平民主為基礎去解決德國問題，白俄羅斯人民既然渴望和平，當然以全力支持蘇聯的政策。

一四七. 在此次辯論期間許多代表曾經發言，他們都集中相當的注意於原子問題，大家顯然都明

白我們對於這個當代的問題必須覓取一個解決辦法。但是我們也必須指出國際間討論這個問題已經有了八年，可是並未實現任何積極的結果。

一四八. 事實告訴我們美國正以空前未有的規模進行原子戰爭的準備；為了這個目的業已在全世界各地設置空軍根據地及原子堆棧。美國正在訓練它的海陸空部隊如何在進攻的戰事中去利用核武器。他們業已設計並堆存破壞力增大的新型炸彈，並擴張一切種類的大規模破壞性的武器的生產。

一四九. 美國政界軍界的領袖公然宣告他們的計劃，要無限制的利用原子及氫武器。美國各軍參謀長聯合委員會主席 Admiral Radford 一九五四年三月十二日稱，如果對於美國有利，美國是要利用原子武器的。

一五〇. 為執行此項政策起見，美國業已採取步驟務必使本年度的原子及氫武器的生產經費以及空軍經費超過於戰後任何期間。一九五四——五五會計年度原子能委員會的經費達二，四二五，〇〇〇，〇〇〇美元。現在的原子生產發展計劃規定從現在到一九五八年度的期間可將一九五二年度的原子武器生產的規模擴大十倍。

一五一. 因為這些武器具有破壞力量，所以現在在進行中的原子及氫武器的競賽對於人類是一個極大的威脅。在這方面講，一九五四年四月一日紐約時報 (*New York Times*) 裏有一篇專論是值得注意的。根據這個報紙的報導，一九五四年三月一日在 Bikini Atoll 爆炸的氫彈比在日本廣島與長崎所拋擲的原子彈的爆炸力要大六〇〇倍以至七〇〇倍。廣島的百萬居民曾身歷原子彈轟炸的一切慘禍，所以他們向本屆大會各會員國的呼籲是具有充分的理由的。該呼籲宣稱凡熱核武器 (*thermo-nuclear weapons*) 的生產或利用均應絕對禁止，此等武器的一切試驗亦應禁止。

一五二. 戰時使用熱核武器將使一班人民遭受不能言狀的苦痛；這樣的武器將殺滅成千成萬的和平的人民並毀壞成為現代工業與文化中心的許多大城市。這樣戰爭的危險理當使人焦慮不安，尤其是對於亞洲與歐洲的人民，因為他們曾在最近第二次世界大戰中慘遭犧牲。

一五三. Mr. Dulles 在他對大會全體會議的聲明中申言美國的統治集團對於和平至為關切，主張禁止使用原子及氫武器並主張履行聯合國憲章，但事實已確定證明 Mr. Dulles 的申言並不確實。Mr. Dulles 頻頻提及“和平”兩字想這樣去蒙蔽普通人民，使他們相信美國的統治者確是厭惡戰爭，一心

祇想如何保證使用原子能作和平的用途。Mr. Dulles 宣稱美國於一九五三年十二月八日（第四七〇次會議）所公佈的提案可以幫助掃除“威脅人類的最黑暗的雲霾”。

一五四。但是我們必須指出美國十二月八日所提的原子庫提案並不能掃除“威脅人類的最黑暗的雲霾”；實際上這些提案絲毫並沒有限制能夠生產原子及氫武器的國家。這個計劃的根本觀念是特別撥出小量的原子材料作為和平用途，但同時如已往一樣將大量的核子材料去製造更多的原子及氫炸彈。

一五五。甚至於 Mr. Pearson 在他對大會的聲明（第四七五次會議，第十八段）中承認“國際合作和平使用原子能，這件事的本身並不能去除原子毀滅的危機”。這樣，美國十二月八日的計劃並未規定原子裁軍，也絲毫並不限制侵略者在任何時間或為任何目的去使用原子及氫武器。這個計劃並不能幫助減輕原子戰爭的真實的危機。它的目的是要削弱一般人民對於原子武器問題的警惕的態度。

一五六。關於如何專為和平的目的使用原子能並禁止它用於軍事用途，蘇聯的提案業已指出真實的途徑。如果蘇聯與美國能夠對於如何在和平事業上使用原子能達成協議，那麼，便有極大的意義。為了全世界一切人民的利益務須保證將原子能專作為和平建設之用，不要用它去屠戮成千成萬的人民，不要用它去進行大規模的破壞與大批人羣的夷滅。

一五七。大家知道蘇聯屢次提出重要的提案以及這些提案的修正及增補各案，目的是想對於禁止原子、氫及其他大規模毀滅性武器並裁減軍備及軍隊等問題可以易於達成協議。蘇聯在本屆大會亦已提出它的提案（A/2742 and Corr.1），建議訓令聯合國裁軍委員會擬製一項國際公約（條約）草案提交安全理事會核准，該公約草案的宗旨是要加強和平，增加國際安全，並規定禁止原子、氫及其他大規模破壞性的武器，請各國在它們的軍備中廢止此等武器，大量裁減軍備並設置國際控制以便依照法國與英聯王國一九五四年六月十一日的提案去監督這些決定的施行。

一五八。蘇聯並提議它的提案中所列的各項措施的實施不應在實施決議草案第二段（A）所提及的裁減軍備及軍隊的措施之後完成；一旦開始裁減軍備、軍隊以及軍費協議標準最後百分之五十時，原子及氫武器的生產應當立即停止。此項公約（條約）旨在禁止原子、氫及其他大規模毀滅性的武器，停止此等武器的製造，請各國在各該國的軍備中廢止

此等武器並裁減一般軍備、軍隊以及軍費，為監督實施此項公約起見，蘇聯的提案規定設置一個常設國際監察機關。這個國際機關具有充分的監察權力，包括為保證各國履行公約所必需的經常視察的權限。

一五九。關於法蘭西與英聯王國一九五四年六月十一日備忘錄（DC/53，附錄九）中所主張的除抵抗侵略外，禁止使用核武器的提案，大會要訓令聯合國裁軍委員會去研究並闡明這個問題，並提具它的建議。

一六〇。蘇聯向來竭力設法而且現在仍然很竭力設法去通過真正旨在保證國際和平與安全的提案。軍備競賽長此繼續下去不但使人民負荷不能忍受的軍備重擔，而且以後將使國際關係更為惡化，不免要造成許多軍事集團。因為這個理由，所以各國對於裁減軍備與軍隊並禁止原子、氫及其他大規模毀滅性的武器等問題務須達成協議，這是一件特別重要的事情。

一六一。巴西、厄瓜多及阿比西尼亞各國代表在他們十月一日對大會全體會議的聲明中說，蘇聯業已提出新的提案主張各國就裁減軍備及禁止原子、氫及其他大規模毀滅性的武器締結一項國際公約，此項提案使人們發生新的希望，認為各國到底將締結一項協定，並將原子能用在和平事業方面。

一六二。白俄羅斯代表完全同意這三位代表的聲明，認為蘇聯的提案對於完全廢止並禁止一切大規模破壞性的武器的問題的解決，是一種新的努力，一種新的重要的貢獻。這些提案開闢了新的途徑使我們以後可能結束軍備競賽，混除原子及氫戰爭的威脅，減輕人民的捐稅負擔，並加強各國間的和平與友好的關係。它們幫助減輕國際的緊張情勢，並使我們以後可能大規模使用原子能去促進和平的目的及一切人類的福利。

一六三。白俄羅斯人民熱烈支持蘇聯政府的提案；他們認為原子能是人類天才的偉大的發明不應當用來反對文明，而應當用來促進各方面的文明的進步；不應當用來屠殺人羣而應當用在和平事業上面去促進世界一切人民的福利。

一六四。在許多國家內現在正進行着造成新戰爭的宣傳運動，這對於和平以及國際問題的和平解決都是嚴重的威脅。宣傳運動的內容除散播戰爭歇斯的里亞外，還惡意毀謗蘇聯，中華人民共和國，以及其他人民民主國家；實際上在宣傳運動中他們竟然公開煽惑背叛上述各國現下的政府。

一六五。一九四七年十一月三日大會決議案一〇（二）決定譴斥“所有各種意圖或足以煽動或鼓激任何和平之威脅、和平之破壞或侵略行為之宣傳”，但此項決議案已為美國以及其他若干國家破壞無餘。

一六六。在柏林及日內瓦會議以後世界各地人民已經得到一線的曙光，認為國際緊張情勢行將繼續和緩，正在這個時候若干國家內的有力集團顯然決心再度以正當或不正當的方法去增劇國際關係上的緊張情勢。這些集團用各種手段去維持戰爭歇斯里的氣氛，他們以原子彈及氫彈威脅世界，公然宣稱採取以“實力為後盾”的政策，並經常採取威脅與恐嚇的方法以進行其延續冷戰的政策。

一六七。美國的政治與軍事領袖在他們的演講中竟然要求延續並加緊對蘇聯以及其他人民民主國家的顛覆、搗亂及恐怖的活動。美國報紙以及無線電台正進行一種宣傳去推動許多計劃，其目的是要利用軍事根據地去準備對蘇聯、中華人民共和國以及其他人民民主國家的攻擊。美國報紙公開宣稱美國為毀滅蘇聯的工業業已設計許多空軍根據地，並稱美國可以從這些根據地使用原子彈攻擊蘇聯境內的任何重要的目標。

一六八。美國海戰參謀長 Admiral Carney 於一九五四年五月二十七日在紐約對全國安全工業協會 (National Security Industrial Association) 演說，他要求對蘇聯發動先發制人的戰爭。他說與蘇聯一決雌雄的時機現在已經到來。任何頭腦冷靜的人都可以明白看出美國此種宣傳以及對於侵略計劃的一切鋪張揚厲的言論都具有狂妄的性質。

一六九。這些主張新戰爭的狂妄的宣傳家所發表的敵對的言論並不祇是偶然的。國際緊張情勢最近所發生的和緩的情形並不為美國壟斷事業所喜，他們認為國際間恢復通常關係將使軍備競賽失去它的重要意義，因此便威脅他們的利潤。

一七〇。世界人民公意當然要譴責此種宣傳。大會應當傾聽全世界各地普通平民的呼聲並要求許多國家的政府採取決定的行動去終止在它們國家內正在進行的此種宣傳，因為此種宣傳的目的是要在各國民族之間製造敵愾與仇視的心理並準備新的世界大戰。白俄羅斯代表團完全的並且無條件的支持全世界各地老百姓的這個合法的應時的要求。

一七一。白俄羅斯代表團認為既然國民黨集團在中國海的區域內侵犯商船航行的自由，並且非法奪取蘇聯、波蘭以及其他國家的商船，應請大會注意國民黨的此種侵略行動。大家都知道波蘭商船

Praca 號與 Prezydent Gottwald 號以及蘇聯油船 Tuapse 號都成為此種海盜行為的犧牲者，波蘭代表團首席代表 Mr. Skrzyszewski 今天已講過這件事情。國民黨集團所奪取的船隻迄今尚未放行；它們的船員遭受無可掩飾的壓迫、侮辱與恐怖。此種海盜行為是悍然違反世界公認的海上自由的原則；此種行為祇可認為是故意的挑釁行動，其目的是要破壞遠東以至整個亞洲的和平與安寧。這些侵略行為是在美國第七艦隊的保護之下發生的。這些事情當然引起亞洲以至整個世界各地人民的義憤。大會應當制止此等犯罪行動，並應斷然譴責國民黨集團以及鼓勵國民黨集團的人們。

一七二。當前國際關係業已發展到一個特別重要的階段，喚起我們特別的責任。我們大家都知道全世界人民都渴望和平並憎厭戰爭。而且他們都知道蘇聯已經指出保存並加強和平的辦法。蘇聯堅信社會制度彼此不同的各國不但可以和平共存而且這是絕對必須的；蘇聯的政策向來一貫的是而且現在仍然是以此種信念為根據。

一七三。我們的職責就是要幫助解決國際爭端，並負責使最近改善的國際情勢不致為新的緊張局面所破壞。我們必須設法使聯合國重行踏上憲章為它所設計的途徑，這就是以尊重一切國家主權為基礎去協助一切國際爭端的和平解決。世界各地人民仰望聯合國採取切實建設的行動去加強國際和平與安全。幾千萬的人民確信並希望國際緊張情勢將更為和緩。我們的職責便是去實現這些崇高的希望。

一七四。白俄羅斯民族正像其他愛好和平的民族對於阻止國際關係的再行惡化實非常關切。白俄羅斯民族曾經遭遇希特勒軍隊的屠戮，希望人類決不再陷入新的世界戰爭的深淵。

一七五。聯合國必須履行它的職責並盡一切可能對於許多基本問題類如裁減軍備與軍隊，禁止原子、氫及其他大規模破壞性的武器，以及其他有關加強和平與國際安全的重要問題等覓取積極的解決辦法。

一七六。白俄羅斯代表團熱烈支持蘇聯代表團的提案並堅請大會第九屆會各國代表團通過這些提案。它們的唯一的絕對的目的便是要減輕國際緊張情勢並加強世界各地的和平。大會如果通過這些提案便是履行它的掃除新的世界戰爭威脅並減輕國際緊張情勢的職責。

(午後六時十分散會。)